



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. decembra 2016
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2013/0140 (COD)**

**14895/2/16
REV 2 ADD 1 REV 1**

**CODEC 1748
AGRI 637
VETER 131
AGRILEG 183
ANIMAUX 29
SAN 409
DENLEG 86
PHYTOSAN 40
SEMENCES 18**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) (prvé čítanie) – prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady = vyhlásenie

**Vyhlásenie Nemecka, Grécka, Dánska, Luxemburska, Malty, Českej republiky, Poľska,
Portugalska, Rumunska, Slovinska, Švédska, Fínska, Írska a Spojeného kráľovstva**

Konštatujeme, že pojmy „škodlivý organizmus“ a „škodca“ odkazujú v právnych aktoch EÚ na rovnaký koncept a používajú sa rovnocenne.

Odôvodnenie:

Vzhľadom na to, že v existujúcich právnych aktoch Komisie a nariadeniach a smerniciach Rady (napríklad smernica Rady 93/85/EHS, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/138/EÚ) sa v rovnakom význame a rovnocenným spôsobom používa aj výraz „škodlivý organizmus“, malo by sa jasne zdôrazniť, že pojmy „škodca“ a „škodlivý organizmus“ sú synonymá, aby sa predišlo akejkoľvek neistote pri uplatňovaní existujúcich právnych predpisov EÚ, nového nariadenia EÚ o zdraví rastlín a nového nariadenia o úradných kontrolách.
